

Yänonhchia' de yänenda'yeh

Cabane d'automne

10^e édition !

DU 26 AU 28 NOVEMBRE 2021
AU CDFM HURON-WENDAT

Pour les Wendat et leur famille immédiate

*** Inscription avant le 19 novembre 2021**

NOUVEAUTÉ ! Espace jeunesse, conférences hybrides (en ligne ou en présentiel) et webinaires anglophones disponibles !

FAITES VITE ! LES PLACES SONT LIMITÉES ! Premier inscrit (paiement et fiche d'inscription reçus au CDFM), premier arrivé !

INFORMATION : 418 842-1026 ou sans frais 1 877 842-1026
Manon Laveau, poste 4301 ou manon.laveau@edu.wendake.ca

Le passeport vaccinal et une pièce d'identité avec photo seront exigés par le CDFM.

*** Voir les mesures sanitaires en vigueur durant l'événement au verso de ce dépliant.**



Nation huronne-wendat
Direction Santé et Bien-être



Bureau du Nionwentsio



Entente de développement culturel
du Conseil de la Nation huronne-wendat
Culture et Communications Québec

PROGRAMMATION

OBJECTIFS DE L'ÉVÉNEMENT

- Vise la transmission des savoirs et de la culture huronne-wendat pour et par ses membres ;
- Permet aux membres de la Nation huronne-wendat de socialiser et de fraterniser entre eux ;
- Offre l'occasion de valoriser nos porteurs de traditions ;
- Suscite l'intérêt des membres pour la culture huronne-wendat.

En raison des mesures sanitaires, tous les ateliers et toutes les conférences auront lieu à des heures et des entrées différentes. Il est donc important de respecter l'horaire inscrit ci-dessous et de se présenter seulement quelques minutes à l'avance.

WIHCH SÄAYO'NIÄNIHTEN' – Vendredi – 26 NOVEMBRE 2021

À compter de 16 h

Espace visite du 6^e Rendez-vous des Artistes et Artisans de Wendake (RVAAW) – Complexe Sportif Desjardins de Wendake au 100, rue Grand Chef Thonnakona, Wendake, G0A 4V0. Visitez plus de 40 exposants wendat lors de l'événement organisé par le comité RVAAW. Pour plus d'informations : veuillez communiquer avec madame Sonia Gros-louis aux coordonnées suivantes : soniagroslois@hotmail.com ou 418-717-3394. Pour consulter la programmation complète de la 6^e édition du RVAAW : www.facebook.com/RVAAWendake/. Activité sans inscription à la discrétion de chacun.

HA'RA' TSAYO'NIÄNIHTÄNDIH – Samedi – 27 NOVEMBRE 2021

8 h 30 – Porte 1 : Accueil des animateurs et des conférenciers

BLOC 1 - A.M.

1. **9 h – Porte 1 : Randonnée à la rivière Akiawenhrahk** – À l'extérieur. Avec Garry Pennington. Joignez-vous à nous pour une randonnée de 5 kilomètres sur le sentier de la rivière Akiawenhrahk. Service de navette offert à partir du CDFM.
2. **9 h – Porte 2 : Atelier sur les plantes médicinales** – À l'intérieur. Avec Richard Dumont et Lise Duchesneau. Découvrez deux plantes médicinales et dégustez une infusion de la grande airelle d'Amérique du Nord.
3. **9 h – Porte 3 : Espace jeunesse : activités culturelles wendat diverses** – À l'intérieur/extérieur. Avec Marilou Bastien et Philip Sioui. Contes, légendes, jeux, artisanat, etc. (5 à 12 ans).
4. **9 h 15 – Porte 1 : Tir à l'arc (adulte)** – À l'intérieur – Gymnase de l'École Wahta'. Avec Richard Grondin. Venez expérimenter les techniques de tir à l'arc et démontrer vos aptitudes.
5. **9 h 15 – Porte 2 – Orfèvrerie chez les Wendat** – À l'intérieur. Avec Teharihulen Michel Savard. Venez en apprendre davantage sur l'art de l'orfèvrerie chez les Wendat.
6. **9 h 15 – Porte 3 : Wendat ïonyionhwentsou'tenh : L'Univers wendat** – Hybride (à l'intérieur ou en ligne). Avec Marcel Godbout. Explorez le monde de la culture et du patrimoine matériel et immatériel wendat à travers de nouveaux outils.
7. **9 h 30 – Conférence : Hommage aux femmes iroquoïennes** – Webinaire seulement. Avec Benoit O. Sioui. Venez découvrir le monde des femmes à travers l'Univers Wendat et autres Nations apparentées.
8. **9 h 30 – Conférence sur la poterie wendat\wyandot** – Webinaire anglophone seulement. Avec Sohahiyoh Richard Zane Smith. Découvrez les rudiments et la fabrication de poterie avec l'artiste wyandot.
9. **9 h 45 – Porte 1 : Visite au Musée huron-wendat** – À l'intérieur/extérieur. Découvrez avec un guide accompagnateur, l'exposition temporaire intitulée « Le canot porteur de traditions », celle de la maison-longue et l'exposition permanente. Service de navette offert à partir du CDFM. Faites vite, les places sont limitées !

DÎNER DU SAMEDI (AU CDFM)

11 h 45 – Yakhwiio' ! Bon repas ! Le repas aura lieu au CDFM et sera fourni par le restaurant *Yahwatsira'*. En raison des mesures sanitaires, des boîtes à lunch seront offertes selon le nombre de places disponibles en fonction des normes sanitaires.

HA'RA' TSAYO'NIÄNIHTÄNDIH – Samedi – 27 NOVEMBRE 2021

12 h 30 – Porte 1 - Accueil des animateurs et des conférenciers

BLOC 2 - P.M.

10. **13 h 00 – Porte 1 : Marche et interprétation du sentier du Parc Harry Gros-Louis fils** – À l'extérieur. Avec Monique Gros-louis et Garry Pennington. Parcourez l'histoire d'Harry Gros-louis fils par des témoignages tout en marchant. Service de navette offert à partir du CDFM.
11. **13 h 00 – Porte 2 : Atelier de teinture végétale** – À l'intérieur. Avec Mélanie Savard. Découvrez les types et processus de teintures végétales utilisées par nos ancêtres.
12. **13 h 00 – Porte 3 : Atelier sur la cuisson de gibiers** – À l'extérieur. Avec Roland R. Sioui. Apprenez comment apprêter et cuire la viande de gibiers sur le feu.
13. **13 h 15 – Porte 1 : Atelier d'introduction à la trappe et au piégeage** – À l'extérieur. Avec Mario Gros-louis. Conseils et trucs sont au rendez-vous sur l'art de la trappe et du piégeage. Service de navette offert à partir du CDFM.
14. **13 h 15 – Porte 2 : Atelier sur les chants sociaux traditionnels wendat** – À l'intérieur. Avec Nancy Laveau et Marcel Godbout. Venez vous familiariser avec les chants et danses traditionnels sociaux wendat.
15. **13 h 15 – Porte 3 : Espace jeunesse : tir à l'arc (5-12 ans + parents)** – À l'intérieur – Gymnase de l'École Wahta'. Avec Richard Grondin. Venez expérimenter les techniques de tir à l'arc en famille! **Les parents doivent accompagner leur(s) enfant(s).**
16. **13 h 30 – Porte 1 : Visite au Musée huron-wendat** – À l'intérieur/extérieur. Découvrez avec un guide accompagnateur l'exposition temporaire intitulée « Le canot porteur de traditions », celle de la maison-longue et l'exposition permanente. Service de navette offert à partir du CDFM.
17. **13 h 30 – Porte 3 : Conférence sur l'aire protégée Ya'nienhonhndeh** – Hybride (à l'intérieur ou en ligne). Avec Charles-Antoine Lesage et Béatrice Carrier. Venez découvrir le projet d'aire protégée Ya'nienhonhndeh de la Nation huronne-wendat, se trouvant au cœur de notre territoire ancestral et coutumier, le Nionwentsïo.
18. **13 h 30 – Introduction à la langue wendat** – Webinaire anglophone seulement. Avec Megan Lukaniec. Au cours de cet atelier, vous apprendrez quelques bases de la langue wendat, notamment comment saluer quelqu'un et se présenter.

Des mesures sanitaires précises seront mises de l'avant pour le Tournoi du Tehotisontie's – Jeu du bol, le souper communautaire ainsi que la soirée culturelle.

TEHOTISONTIE'S - TOURNOI DU JEU DU BOL (AU CDFM)

15 h 45 Tehotisontie's – Tournoi du jeu du bol – Venez jouer en équipe à un jeu traditionnel important pour les Wendat ! Les équipes gagnantes seront médaillées ! Pour tous ! **Limite de 64 places.**

SOUPER COMMUNAUTAIRE (AU CDFM)

17 h 00 Souper communautaire – Profitez d'un bon repas avec des mets traditionnels de chez-nous en communauté ! Faites vite ! **Limite de 64 places.**

SOIRÉE CULTURELLE (AU CDFM)

19 h 00 – 21 h 00

Assistez à une soirée rythmée d'artistes de la relève de notre Nation – Hybride. Faites vite, en présentiel, les places sont limitées ! En Vedette : Laurence Dussault, FRAKASS-Alexandre Godbout, Sandrine Masse-Savard, Dany Proulx et Danyka Sioui. **Limite de 64 places.**

HÉBERGEMENT À PROXIMITÉ AUX FRAIS DES PARTICIPANTS

- ▶ **Hôtel-Musée Premières Nations**, 5, Place de la Rencontre, Wendake, Québec, G0A 4V0 / Téléphone : 418 847-2222
Site web : <http://www.hotelpremieresnations.ca/>
- ▶ **Hôtel DoubleTree by Hilton Quebec Resort**, 7900, rue du Marigot, Québec, Québec, G1G 6T8 / Téléphone : 418 627-8008
Site web : https://www.hiltonhotels.com/fr_FR/canada/doubletree-by-hilton-quebec-resort/

AWENTATOYENHTIH – Dimanche – 28 NOVEMBRE 2021

8 h 30 - Porte 1 - Accueil des animateurs et des conférenciers

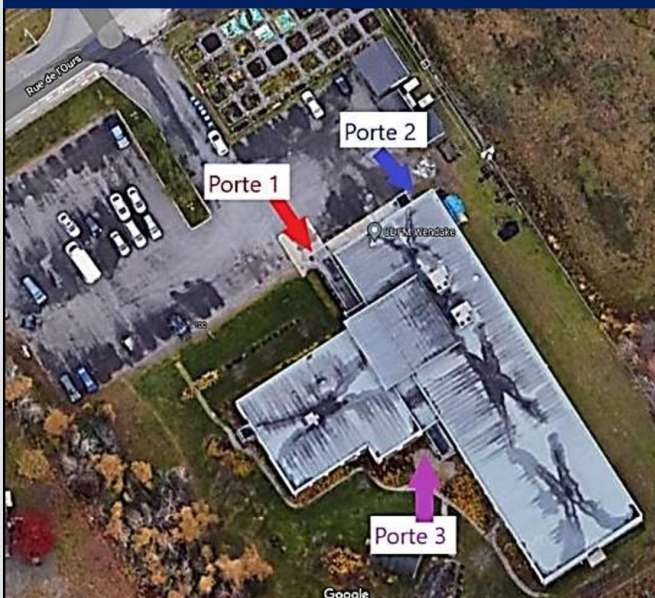
BLOC 3 - A.M.

19. **9 h 00 – Porte 1 : L'archéologie huronne-wendat comme outil de gouvernance territoriale** – Hybride (à l'intérieur ou en ligne). Avec Louis Lesage. Depuis maintenant une décennie, l'archéologie a permis à la Nation huronne-wendat à la fois de découvrir ses richesses, mais aussi de s'affirmer et de s'impliquer sur son territoire.
20. **9 h 00 – Porte 2 : Espace jeunesse : activités culturelles wendat diverses** – À l'intérieur/extérieur. Avec Marilou Bastien et Philip Sioui. Contes, légendes, jeux, artisanat, etc. (5 à 12 ans).
21. **9 h 00 – Porte 3 : Rallye culturel automnal** – À l'extérieur. Avec Garry Pennington et Gabriel Villeneuve. Venez tester vos habiletés physiques et culturelles en relevant des défis.
22. **9 h 15 – Porte 1 : Atelier de perlage** – À l'intérieur. Avec Sabryna Godbout. Apprenez les techniques de base de perlage.
23. **9 h 15 – Porte 2 : Atelier de nutrition sur les trois sœurs et le tournesol** – À l'intérieur. Avec Alexandra Picard-Sioui. Découvrez la richesse nutritive de l'alimentation traditionnelle principale des Wendat (maïs, courge, haricot et tournesol) et apprenez des recettes contemporaines.
24. **9 h 15 – Porte 3 : Atelier sur les danses de Pow Wow pour femmes** – À l'intérieur. Avec Frédérique Gros-louis. Apprenez les pas des différentes danses de Pow Wow ainsi que leurs significations.
25. **9 h 15 – L'expérience Wendat et Wyandotte** – Webinaire anglophone seulement – Avec Linda R. Sioui. Faites connaissance avec les Wendat/Wyandot d'Anderdon, du Kansas et d'Oklahoma.

À compter de 16 h

Espace visite du 6^e Rendez-vous des Artistes et Artisans de Wendake (RVAAW) – Complexe Sportif Desjardins de Wendake au 100, rue Grand Chef Thonnakona, Wendake, G0A 4V0. Visitez plus de 40 exposants wendat lors de l'événement organisé par le comité RVAAW. Pour plus d'informations : veuillez communiquer avec madame Sonia Gros-louis aux coordonnées suivantes : soniagros-louis@hotmail.com ou 418-717-3394. Pour consulter la programmation complète de la 6^e édition du RVAAW : www.facebook.com/RVAAWendake/. Activité sans inscription à la discrétion de chacun.

CDFM huron-wendat, 100, rue de l'Ours
Wendake (Québec) G0A 4V0



CONSIGNES SANITAIRES

1. Passeport vaccinal exigé

Le passeport vaccinal est exigé pour les participants de 13 ans et plus. Pour faciliter le processus, il est possible de fournir votre preuve vaccinale à l'avance avec votre formulaire d'inscription.

2. Lavage des mains obligatoire

Le CDFM disposera des bouteilles désinfectantes un peu partout dans ses locaux.

3. Distanciation sociale

La distanciation physique est obligatoire, distanciation sociale d'un mètre requise, particulièrement lors de vos déplacements au sein de l'établissement.

4. Port du masque obligatoire

Le port du masque à l'intérieur est obligatoire en tout temps. Si la distanciation du 1 mètre est respectée, il peut être retiré lorsque les participants sont assis à leur place dans leur classe respective pour assister à l'atelier auquel ils sont inscrits.

5. Arrivée des participants : respect des heures des ateliers

Afin d'éviter les rassemblements, aucun accueil en grand groupe ne sera fait. Chaque atelier possède une heure et une entrée précises. Dans un souci de bon déroulement, il est nécessaire de suivre ces directives.

COMITÉ ORGANISATEUR

Josée Dion, Directrice intérimaire CDFM
Sabryna Godbout, Agente développement culturel CDFM
Garry Pennington, Loisirs Santé et Mieux-être

Marcel Godbout, Agent culturel CDFM
Charles-Antoine Lesage, Bureau du Nionwentsïo
Gabriel Villeneuve, Loisirs Santé et Mieux-être